

## Zypern – Die Vorschau

14

## Zypern – Hintergründe & Infos

18

### Das Land

20

Geologie	20	Pflanzen	26
Naturräume	22	Tiere	33
Klima und Reisezeit	24		

### Mensch und Gesellschaft

38

Bevölkerung	38	Staat und Politik	43
Religion	39	Wirtschaft	45
Zyperns Kirche	39	Umwelt	46
Der Islam	41	Die Wirtschaft Nordzyperns	47
Die „fünf Säulen des Glaubens“	42		

### Geschichte

49

Zeittafel	49	Teilen und herrschen:	
Kultur vor 11.000 Jahren	51	Zypern als britische Kolonie	63
Im Bannkreis des Orients	52	Der Konflikt wird internationalisiert	64
Die Griechen kommen	52	Die Republik	66
Römer und Byzantiner	54	Der Bürgerkrieg	67
Ansturm des Islam	55	Operation Attila – die Invasion und danach	69
Die Kreuzfahrer	56	Zypern und Europa	71
Lateiner gegen Griechen	58		
Königin und Tochter	59		
Agas, Rayahs, Dragomane: die osmanische Zeit	62		

### Anreise

72

Mit dem Flugzeug	72	Von Zypern nach Zypern: die „Grüne Linie“	75
Mit dem Schiff	74		
Einreisebestimmungen	74		

### Unterwegs

76

Verkehrsregeln	76	Taxi	81
Mietfahrzeuge	78	Fahrrad	81
Bus	79	Unterwegs in Nordzypern	82
Servicetaxi	80		

Übernachten		83	
Essen und Trinken		86	
<b>Reisepraktisches von A bis Z</b>		91	
Ärztliche Versorgung	91	Ortsnamen	97
Diplomatische Vertretungen	91	Post	97
Eintritte, Ermäßigungen	92	Souvenirs	99
Feiertage	92	Sport	100
Gas	93	Sprache	102
Geld	94	Strom	103
Geschäftszeiten	94	UNESCO-Weltkulturerbe	103
Information	94	Telefon	103
Kinder	96	Verhaltensregeln	104
Landkarten, Stadtpläne	96	Wandern	104
Maße und Gewichte	96	Zeit	105
Menschen mit Behinderung	97		
<b>Zypern – Reiseziele</b>		106	
<b>Nikosia (griech. Lefkosia)</b>		108	
Geschichte	108	Dáli	126
Sehenswertes	115	Potamiá	127
Museen und Galerien	120	Ágios Sozómenos	127
Umgebung von Nikosia	125	Tamassós	128
Kaimakli	125	Ágios Machairás	129
Perá Chorió	125	Fikárdou	130
<b>Tróodos-Gebirge</b>		132	
Von Nikosia nach Plátres	133	Plátres	144
Peristeróna	133	Omodós	147
Asinoú	133	Koiláni	149
Kakopetriá	136	Pródromos	150
Amíantos	140	Marathása-Tal	150
Tróodos	140	Pedoulás	151
Wanderungen um Tróodos	141	Moutoullás	153

Kalopanagiótis	153	Platanistássa	162
Kloster Kýkko	155	Agrós	162
Mylikoúri	157	Palaichóri	164
Stavrós tis Psókas	158	Agrídia	164
Pitsyliá	159	Peléndri	165
Lagouderá	160	Louvarás	165
<b>Der Südosten</b>			<b>166</b>
Lárnaka	166	Stavrovoúni	187
Umgebung von Lárnaka	177	Kórnos	189
Salzsee	177	Pýrga	189
Hala Sultan Tekke	179	Oróklini-See	189
Kíti	180	Pýla	190
Pervólia/Kap Kítion	182	Agía Nápa	191
Choirokóitia	182	Protarás/Pernéra	199
Vasilikós-Tal/Tenta	183	Paralímni	201
Léfkara	184	Derýneia	202
<b>Der Süden</b>			<b>204</b>
Limassol (griech. Lemesos)	204	Erími	223
Umgebung von Limassol	216	Episkopí	223
Wanderung Mathikóloni	216	Sotíra	224
Amathoús	217	Koúrion	225
Halbinsel Akrotíri	218	Avdimoú	230
Zwischen Limassol und Páfos	220	Anógyra	230
Kolóssi	220	Pissourí	232
<b>Der Westen</b>			<b>234</b>
Pétra tou Romioú	234	Chrysorrogiátissa	267
Alt-Páfos (Koúklia)	235	Wanderungen um Chrysorrogiátissa	268
Diarízos-Tal	241	Páno Panagiá	270
Panagía tou Sinti	244	Fýti (Phiti)	271
Geroskípou	244	Die Küste nördlich von Páfos	272
Páfos (Baf)	246	Chlórakas	272
Umgebung von Páfos	265	Lémpa (Lemba)	273
Émpa	265	Coral Bay/Máa	273
Neófytos-Kloster	265		

Ágios Geórgios	274	Pólis	283
Wanderung durch die Avakás-Schlucht (Avgás-Schlucht)	275	Latsí (auch Lakkí, Latchí)	286
Laoná	278	Akámas	287
Káthikas	278	Wanderungen um Loutrá tis Afrodítis	291
Akoursós (Akarsu)	279	Wanderungen um Smigés	291
Akourdáleia	280	Östlich von Pólis	294
Aródes	280	Pachýammos	295
Droúseia	281	Kókkina	296
Krítou Térra	282	Pýrgos	296

---

## Nordzypern – westlicher Teil

Nikosia (Nord) (türk. Lefkoşa)	300	Edremit (Trimíthi)	351
Girne (engl. Kyrenia, griech. Kerýneia)	315	Alsancak (Karavás)	352
Hilarion	326	Lapta (Lápithos)	355
Bellapais (türk. Beylerbeyi)	330	Karşıyaka (Vasília)	355
Die Küste östlich von Girne	336	Koruçam (Kormakíti)	356
Buffavento	340	Geçitköy-Stausee	357
Wanderungen am Fünffingerberg	344	Camlıbel (Mýrtou)	358
Alevkaya (Halévga)	346	Akdeniz (Agía Eiríni)	359
Wanderung um Alevkaya	347	Güzelyurt (griech. Mórfou)	360
Antifonítis	348	Gemikonağı (Karavostási)	362
Die Küste westlich von Girne	349	Lefke (Lefká)	363
Karaman (Kármi)	349	Soli (Soloi)	364
Wanderungen von Karaman zur Burg St. Hilarion	350	Vouni	367
		Yeşilırmak (Limnítis)	369

---

## Nordzypern – östlicher Teil

Famagusta (türk. Mağosa, Gazimağusa; gr. Ammochostos)	370	Salamis	390
Umgebung von Famagusta	386	Königsgräber (Kral Mezarları)	393
Enkomi (Engomi, Égkomi)	386	Die Stadt Salamis	395
Ágios Varnávas	388	Iskele (Tríkomo)	399
		Boğaz	400
		Kantara	400

Karpaz (griech. Karpasia)	404	Kaleburnu (Galinóporni)	407
Büyükkonuk (Kómi Kepir)	405	Yeni Erenköy (Gialoúsa)	409
Mehmetcik (Galáteia)	406	Dipkarpaz (Rizokárpaso)	412
Boltaşlı (Lythrangomi)	407	Andreas-Kloster	417
<b>Etwas Griechisch</b>			420
<b>Etwas Türkisch</b>			424
<b>Fachausdrücke (Glossar)</b>			428
<b>Pflanzen auf den Naturlehrpfaden</b>			431
<b>Register</b>			434